※ 번역문은 민원 신청을 위한 참고용이며, 기존의 한글 서식에 한글로 작성하여 제출해야 함을 유의해주시기 바랍니다.
※ Энэхүү орчуулга нь зөвхөн лавлах зориулалттай бөгөөд та солонгос хэл дээрх маягтыг зөвхөн солонгос хэлээр бөглөж ирүүлэх шаардлагатайг анхаарна уу.

■ 출입국관리법 시행규칙 [별지 제129호서식] <개정 2022. 2. 7.>

■ Улсын хилээр орж гарах асуудал зохицуулах тухай хуулийг хэрэгжүүлэх журам [Хавсралтын 129-р маягт]
<2022 оны 2-р сарын 7-ны өдөр шинэчлэгдсэн>

신 원 보 증 서
Батлан даалтын бичиг

※ [ ]에는 해당하는 곳에 √ 표시를 합니다. (앞쪽)
※ [ ]-д хамаарах хэсэгт √ тэмдэглэгээг хийнэ үү. (Урд тал)

피보증 외국인 Батлан даалгаж буй Гадаадын иргэн	성 Овог	명 Нэр	한자 Ханз	
	생년월일 Төрсөн огноо		성별 Хүйс	[ ]남 [ ]여 [ ]Эр [ ]Эм
	국적 Иргэншил		여권번호 Гадаад паспортын дугаар	
	대한민국 주소 БНСУ дахь хаяг		전화번호 Утасны дугаар	
	체류목적 Оршин суух зорилго			

신원보증인 Батлан даагч	**가. 인적사항** **a. Хувийн мэдээлэл**			
	성명 Овог нэр		한자 Ханз	
	국적 Иргэншил		성별 Хүйс	[ ]남 [ ]여 [ ]Эр [ ]Эм
	여권번호 또는 생년월일 Гадаад паспортын дугаар болон төрсөн огноо		전화번호 Утасны дугаар	
	주소 Хаяг			
	피보증인과의 관계 Батлан даалгаж буй хүнтэй ямар холбоотой болох			
	근무처 Ажлын газар		직위 Албан тушаал	
	근무처 주소 Ажлын газрын хаяг		비고 Жич	
	나. 보증기간(보증기간의 최장기간은 4년으로 한다) **б. Батлан даах хугацаа** (батлан даах хамгийн урт хугацааг 4 жилээр тогтооно)			

	다. 보증내용 **в. Батлан даах агуулга** (1) 체류 중 제반 법규를 준수하도록 한다. (1) Оршин суух хугацааны турш бүх хууль дүрмийг мөрдүүлнэ. (2) 출국여비 및 이와 관련된 비용에 대한 지급책임을 부담한다. (2) Хилээр гарах зардал болон үүнтэй холбоотой бүх төлбөрийг барагдуулах хариуцлагыг хүлээнэ. (3) 체류 또는 보호 중 발생되는 비용에 대한 지급책임을 부담한다. (3) Оршин суух болон асран хамгаалж байх хугацаанд үүссэн зардалтай холбоотой бүх төлбөрийг барагдуулах хариуцлагыг хүлээнэ.

위 신원보증인은 피보증외국인이 대한민국에 체류함에 있어서 그 신원에 이상이 없음을 확인하고 위 사항을 보증합니다.

Дээрх батлан даагч батлан даалгаж буй гадаадын иргэнийг БНСУ-д оршин суухтай холбогдуулан ямар нэг асуудалгүй гэдгийг шалган дээрх агуулгаар батлан дааж байна.

년 월 일
он сар өдөр

신원보증인 (서명 또는 인)
Батлан даагч (гарын үсэг, тамга)

210㎜×297㎜[백상지 80g/㎡(재활용품)]